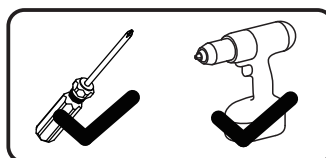
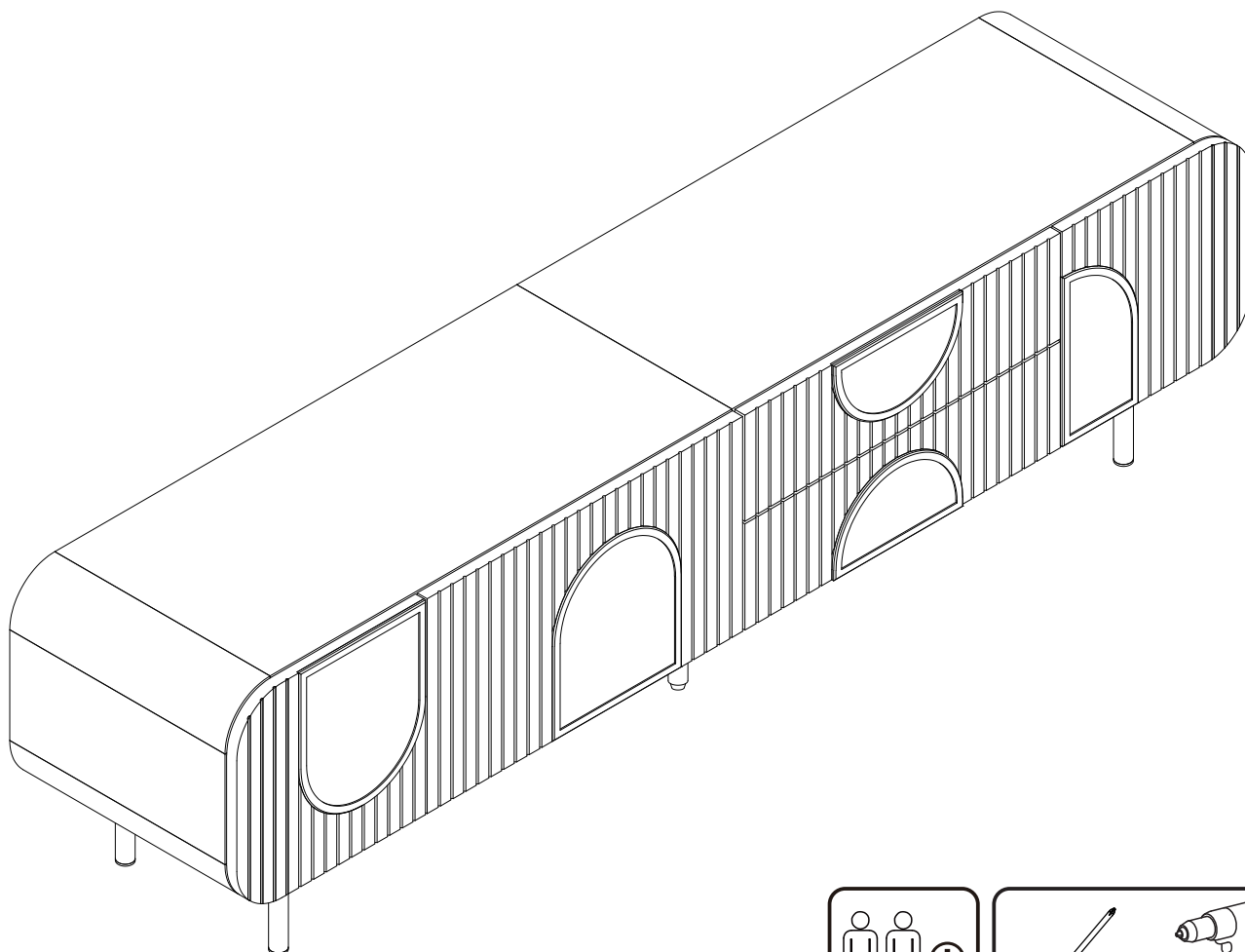


SKU N621P412652+N621P412653

Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci de votre compréhension.



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_„, WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



DE

Warnung: Die maximale Belastbarkeit dieses Möbels beträgt: 60 kg, bitte nicht überlasten!

EN

Warning: The maximum load-bearing capacity of this furniture is: 60 kg, please do not overload!

FR

Avertissement : La capacité de charge maximale de ce meuble est de : 60 kg, merci de ne pas surcharger !

IT

Attenzione: la capacità di carico massima di questo mobile è: 60 kg, non sovraccaricare!

ES

Advertencia: La capacidad máxima de carga de este mueble es: 60 kg, ¡no lo sobrecargue!



[DE]

Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.



Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]

Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Fuzhou Wutong Trade Co., Ltd.
Adresse	537 SOHO Office, 5th Floor, Building 66, Minhou Shimaixincheng, No.88 Binchen Avenue, Ganzhe Street, Minhou County, Fuzhou City, Fujian Province, China.
Email/URL	Cindy.zhang@wutong-trade.com
Partienummer	N621P412652+N621P412653
Hergestellt in	CHINA
 Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de	

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

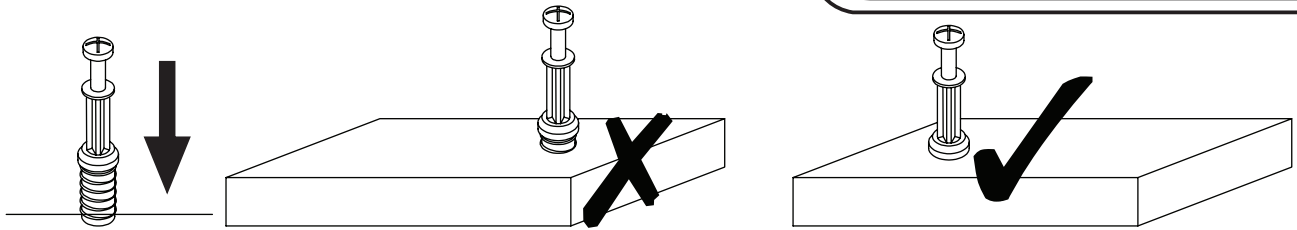
Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.



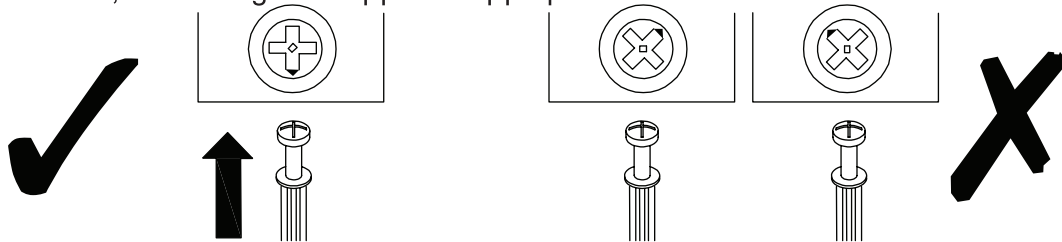
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



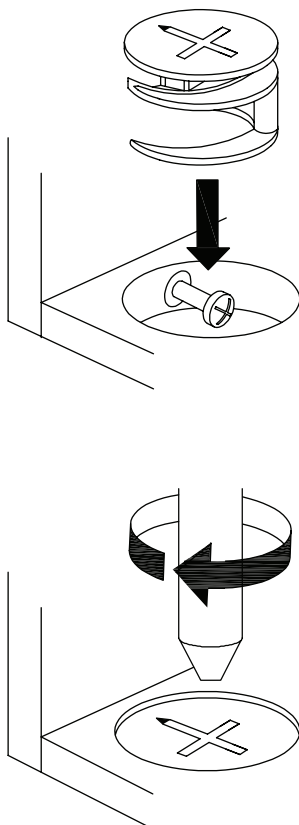
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

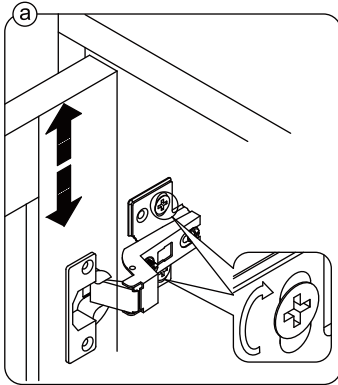
EN_ It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_ Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_ Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_ Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_ Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



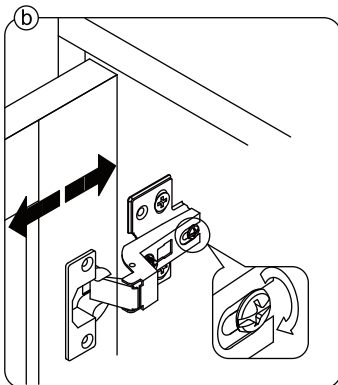
EN_ To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_ Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_ Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE_ Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_ Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



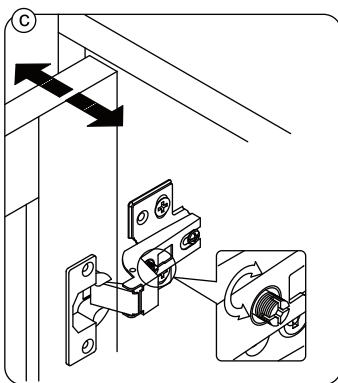
EN_ To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_ Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES_ Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE_ Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_ Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



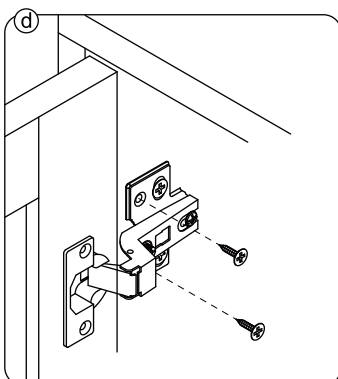
EN_ To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_ Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_ Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE_ Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_ Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



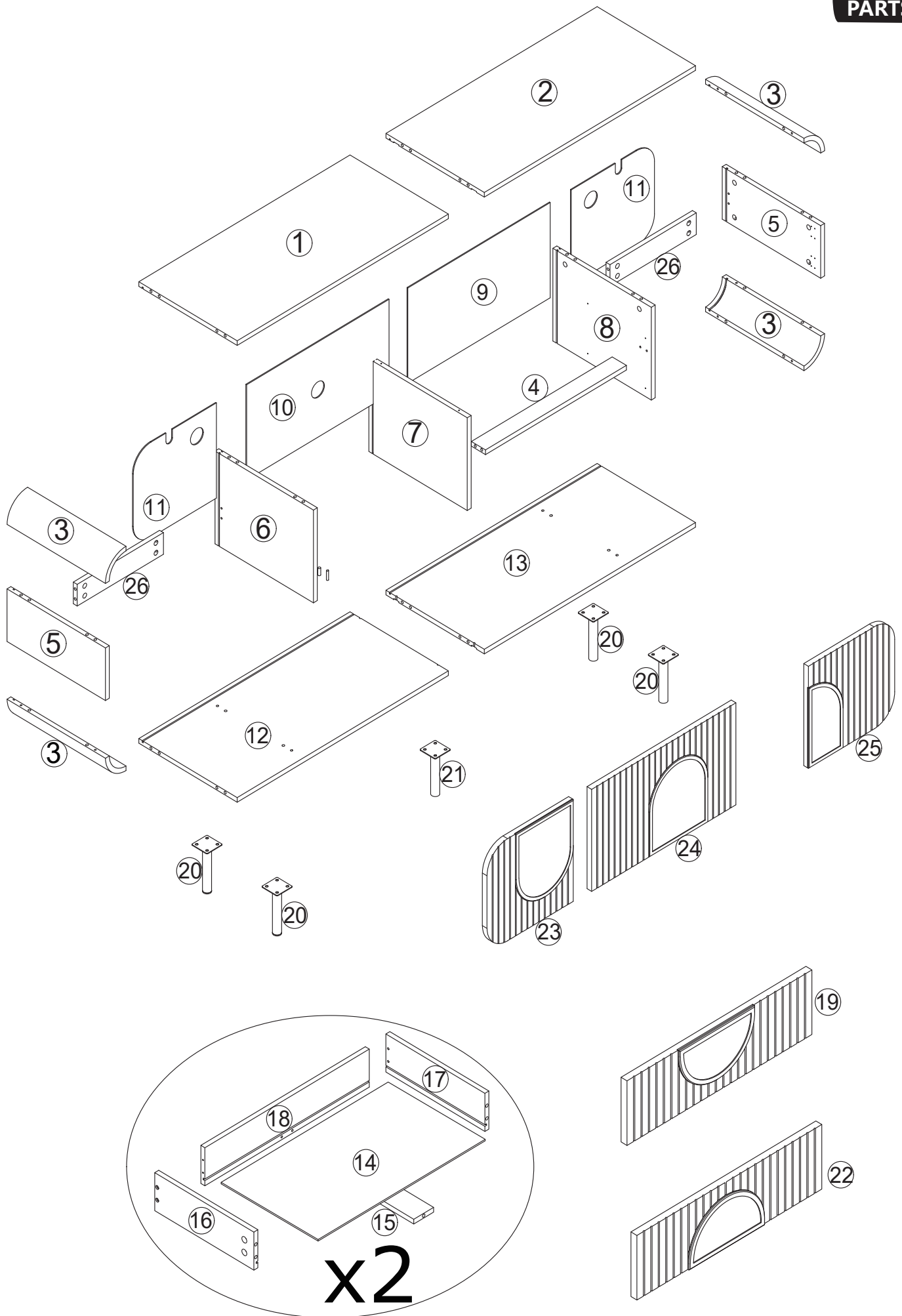
EN_ Please fix other screws

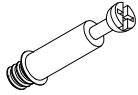
FR_ Merci de serrer les autres vis.

ES_ Fije los demás tornillos

DE_ Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

IT_ Fissare le altre viti





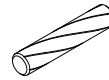
M6*35mm

A x42



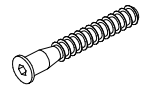
M15*9.5mm

B x50



φ8*30mm

C x28



φ7*40mm

D x4

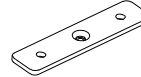


φ4*14mm

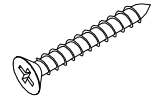
E x44+3



F x5



G x4



φ4*35mm

H x18



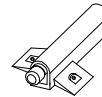
φ3*12mm

I x31



φ4*14mm

J x2



K x5



L x20



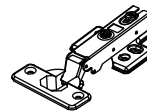
φ3*16mm

M x20

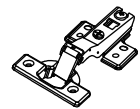


4mm

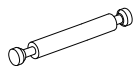
N x1



O x4



P x2



φ6*64mm

Q x4



R x2



φ6*14mm

S x20



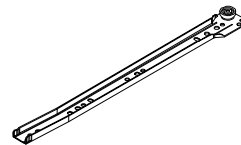
T x20



U x20

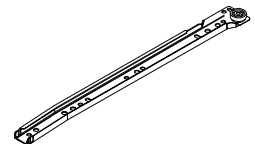


V x2



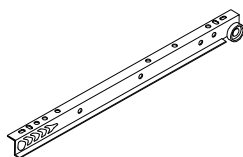
300mm

CL x2



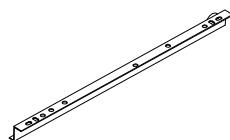
300mm

CR x2



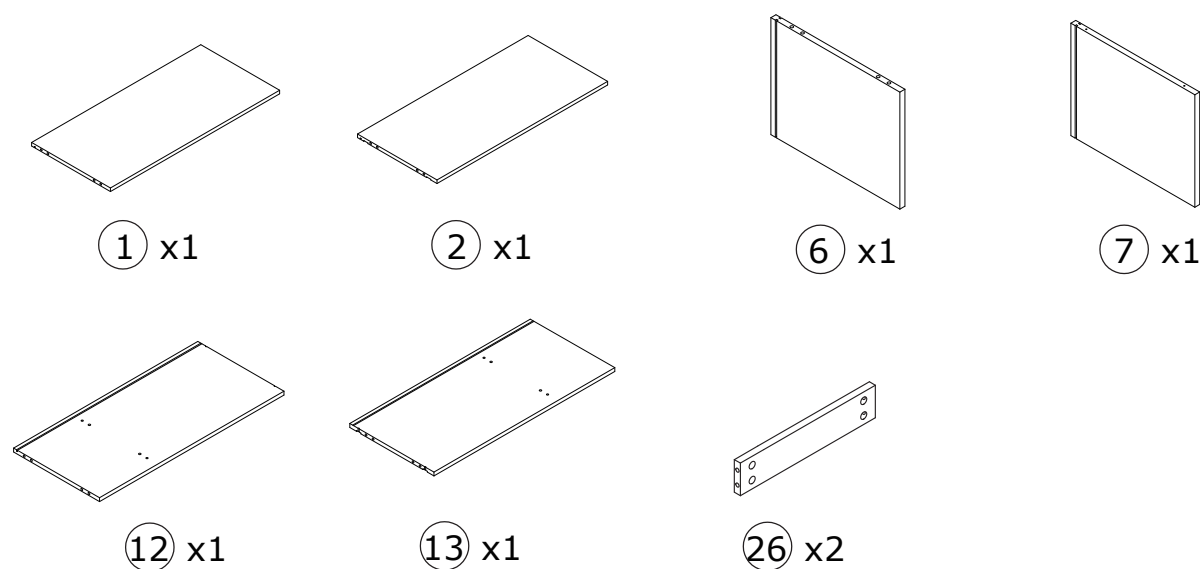
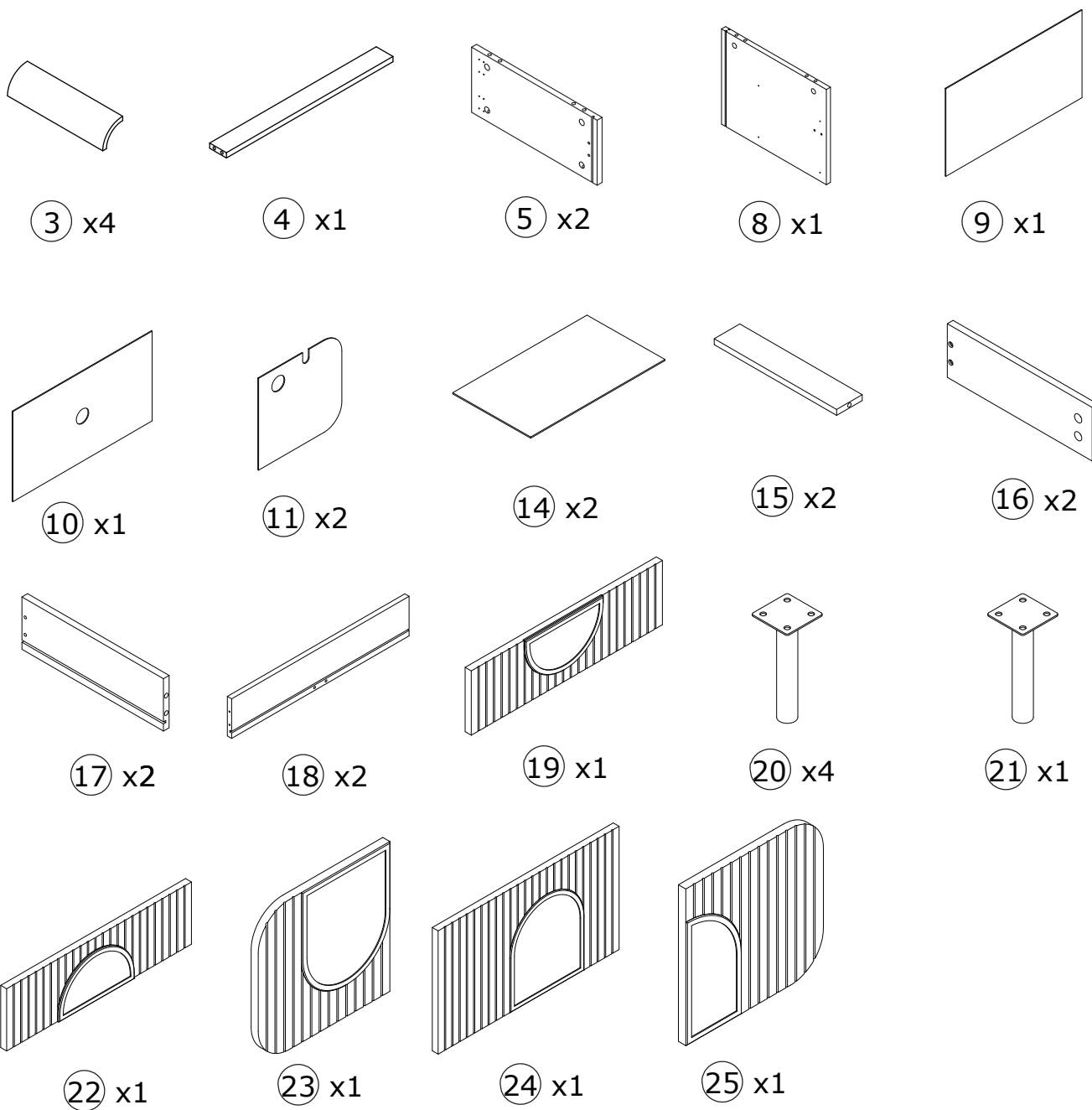
300mm

DL x2

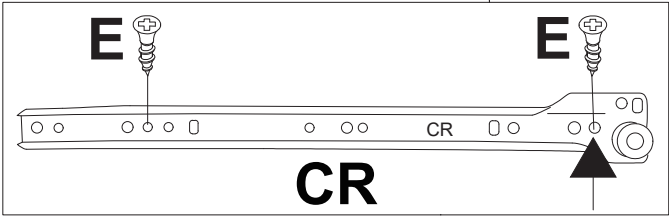
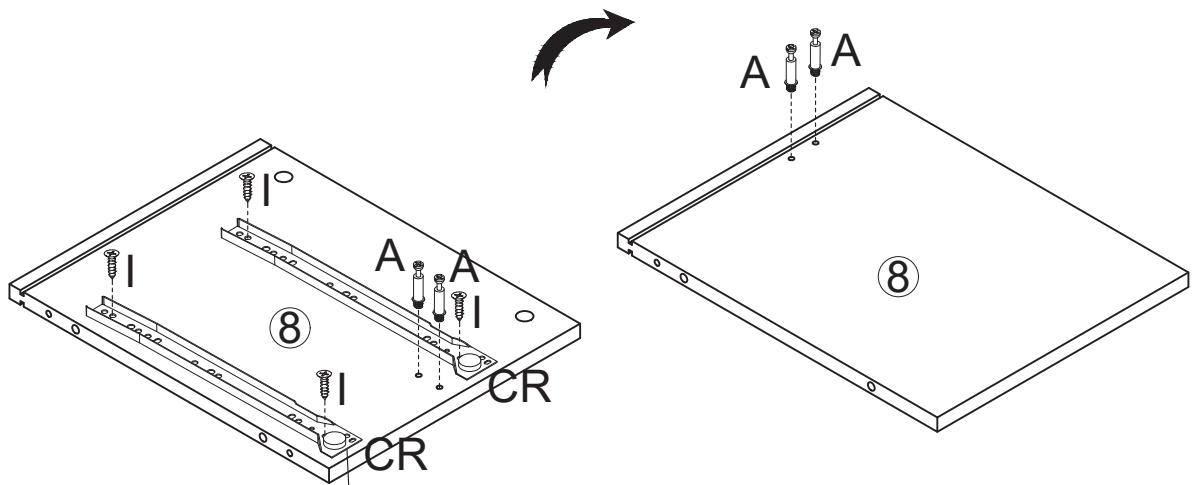


300mm

DR x2

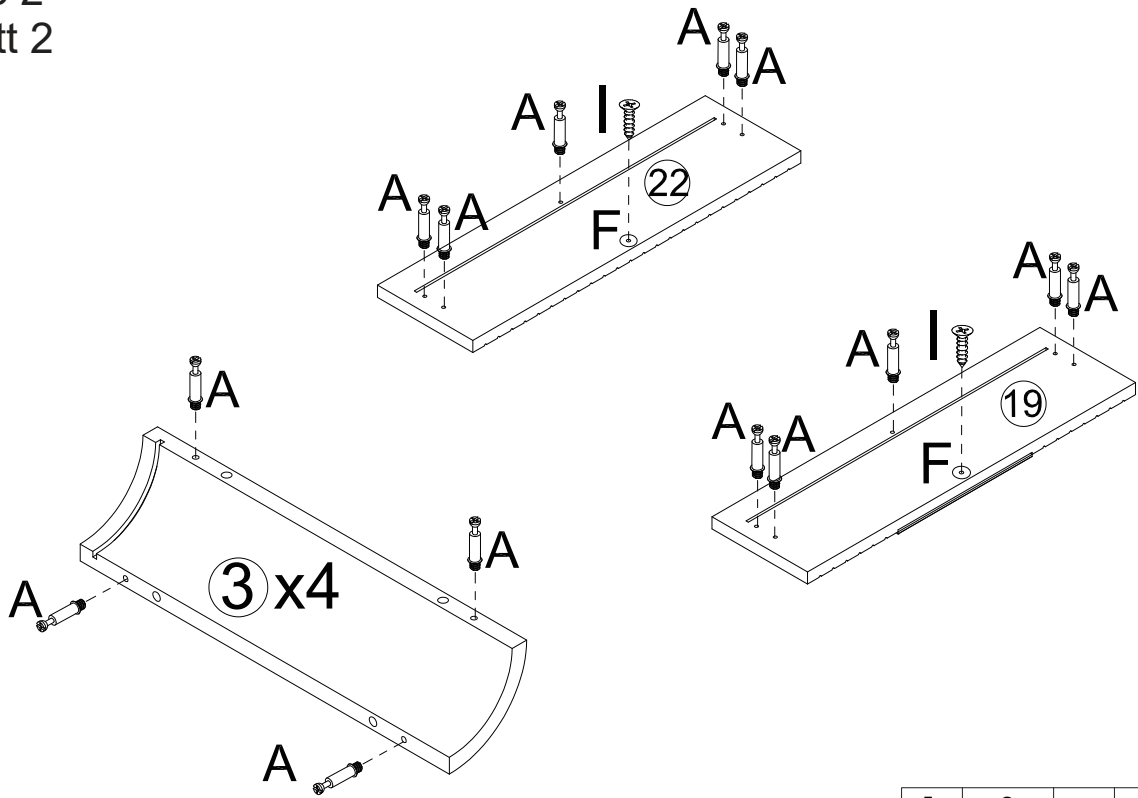


Step 1
Étape 1
Schritt 1



CR	x2	I	x4	A	x4
					
		M3*12mm		M6*35mm	

Step 2
Étape 2
Schritt 2



I	x2	F	x2	A	x26
					
ø3*12mm				M6*35mm	

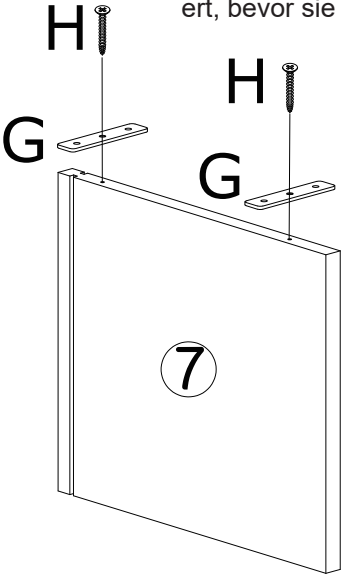
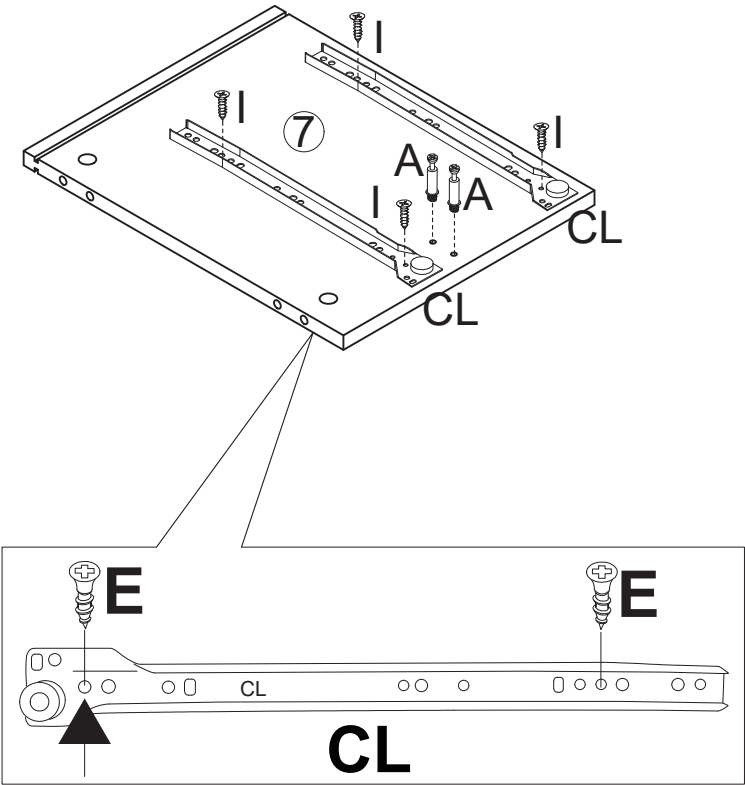
Step 3
Étape 3
Schritt 3



G accessories need to be manually positioned before being fixed.

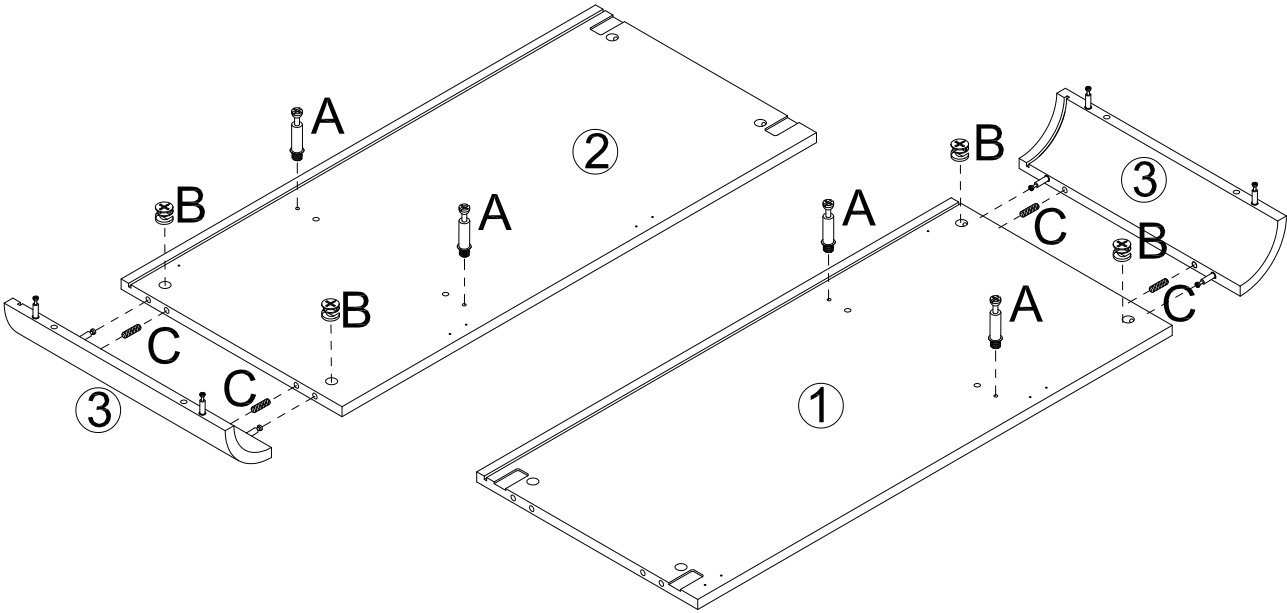
G accessoires doivent être manuellement positionnés avant d'être fixés.

G Zubehör muss manuell positioniert, bevor sie fixiert wird.



		CL	x2
			
I	x4	A	x2
 M3*12mm		 M6*35mm	
H	x2	G	x2
 ø4*35mm			

Step 4
Étape 4
Schritt 4



A	x4	C	x4	B	x4
					
M6*35mm		ø8*30mm		M15*9.5mm	

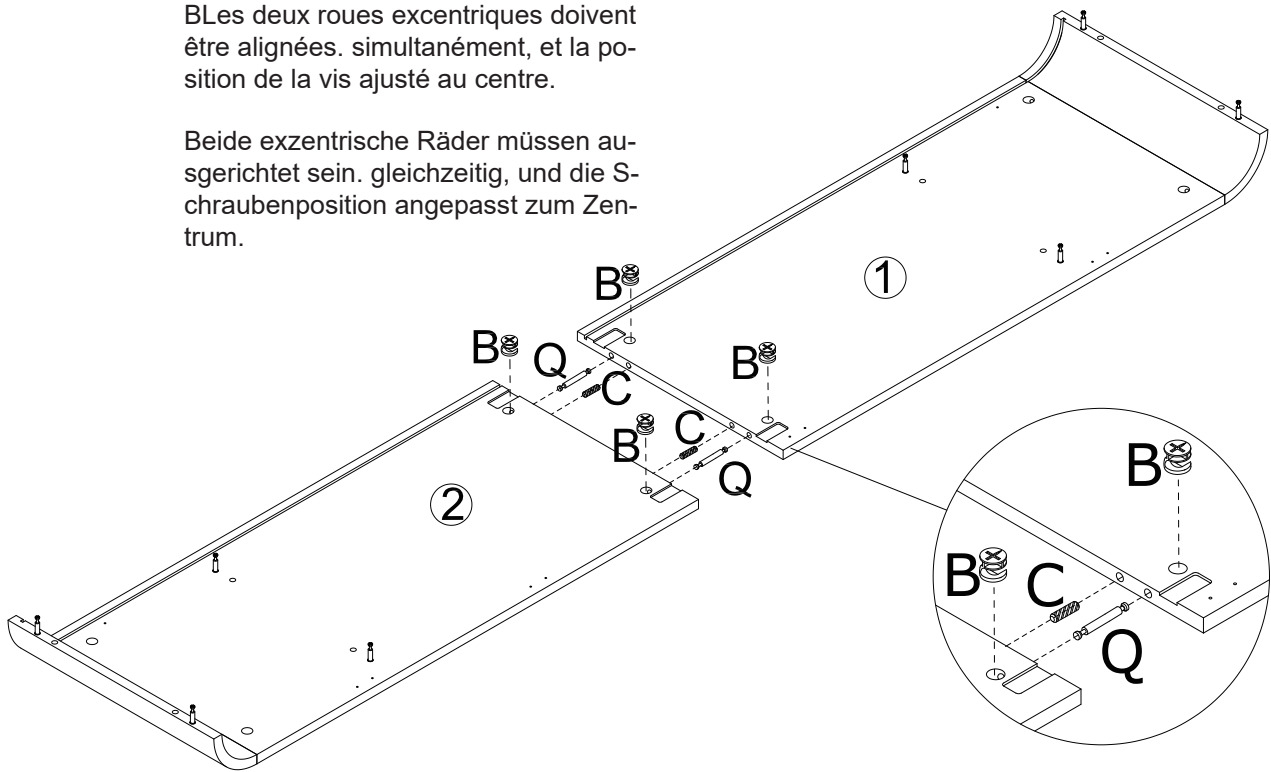
Step 5
Étape 5
Schritt 5



Both eccentric wheels must be aligned simultaneously, and the screw position adjusted to the center.

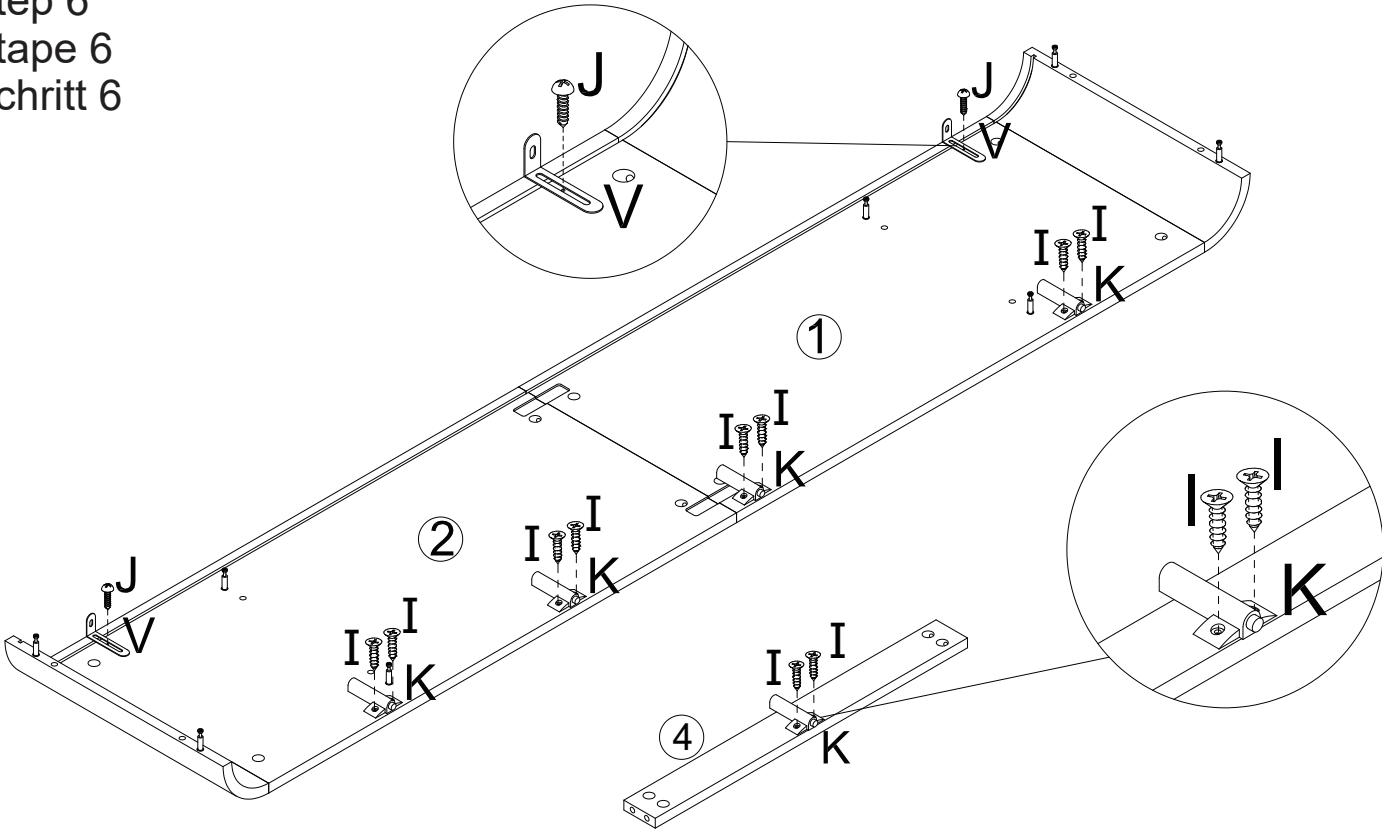
Les deux roues excentriques doivent être alignées simultanément, et la position de la vis ajustée au centre.

Beide exzentrische Räder müssen ausgerichtet sein gleichzeitig, und die Schraubenposition angepasst zum Zentrum.



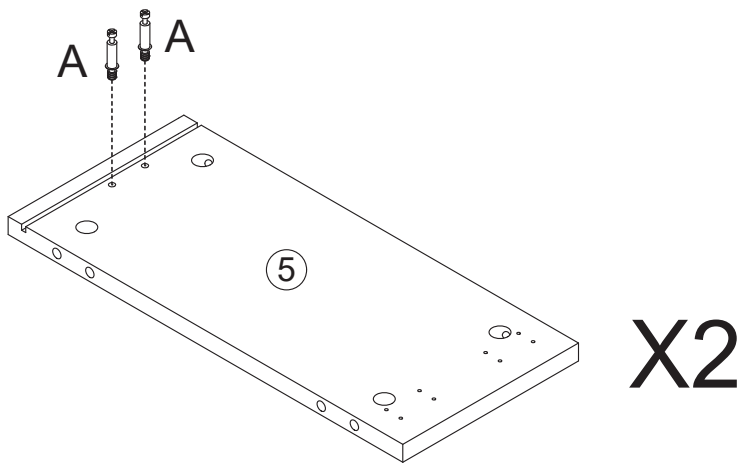
Q	x2	B	x4	C	x2
					
ø6*64mm		M15*9.5mm		ø8*30mm	

Step 6
Étape 6
Schritt 6



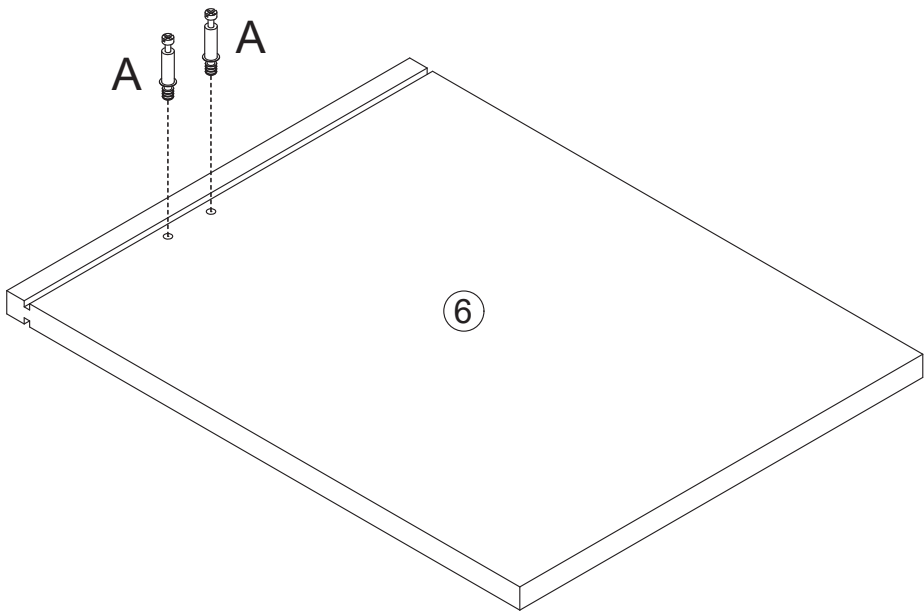
V	x2	J	x2	K	x5	I	x10
							
		ø4*14mm				ø3*12mm	

Step 7
Étape 7
Schritt 7



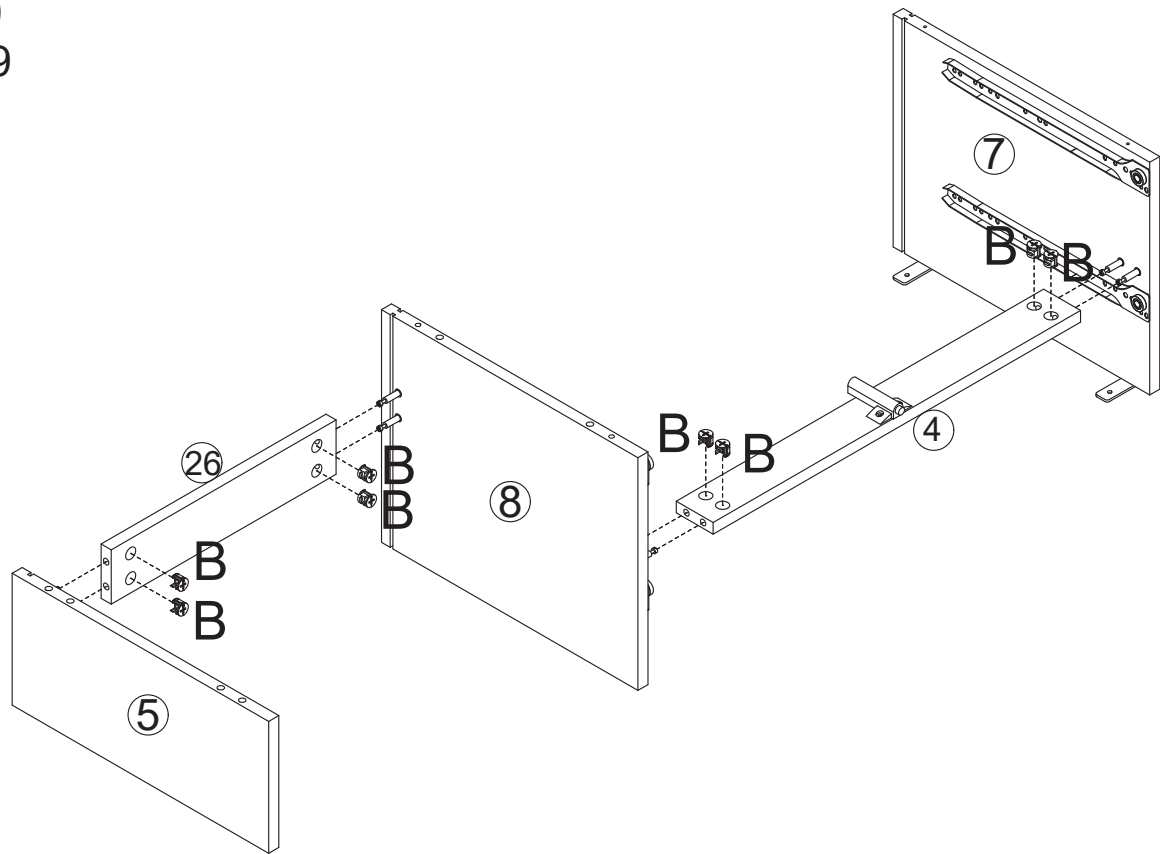
A	X4
	

Step 8
Étape 8
Schritt 8



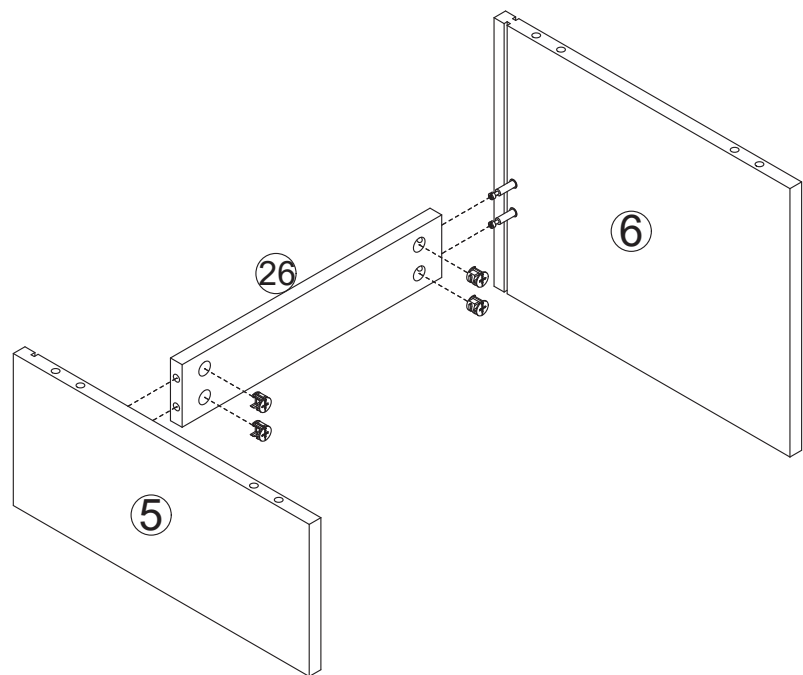
A	X2
	

Step 9
Étape 9
Schritt 9



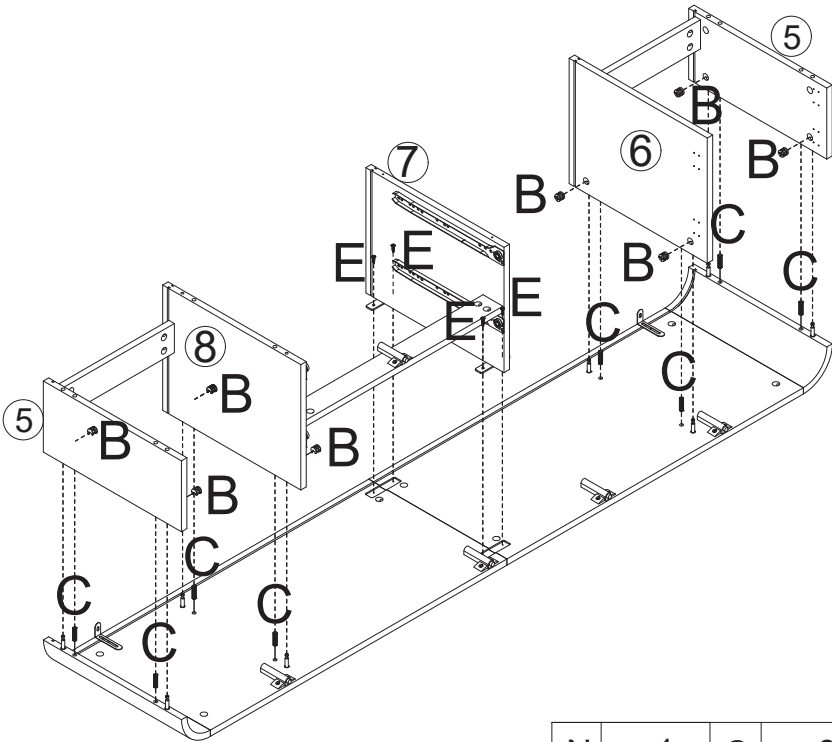
B	x8
 M15*9.5mm	

Step 10
Étape 10
Schritt 10



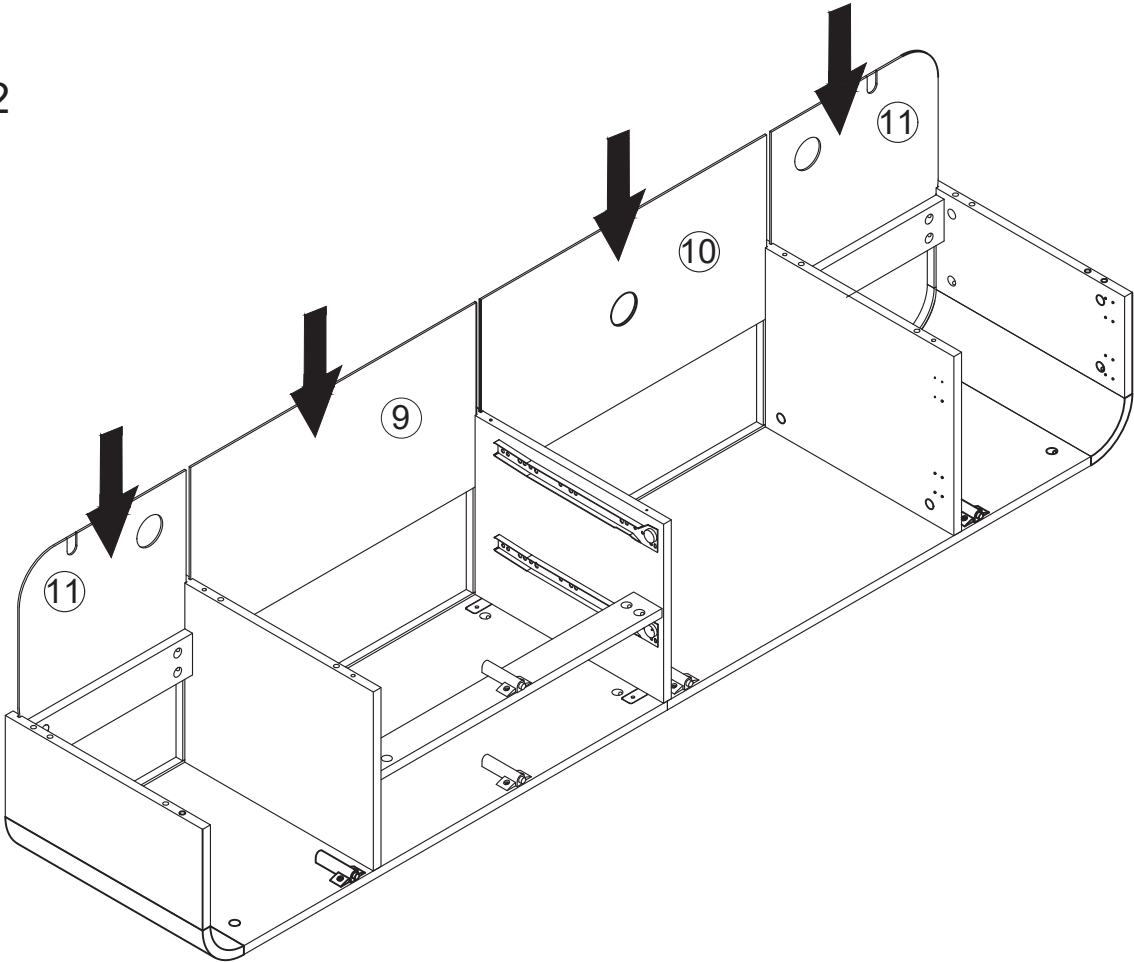
B	x4
 M15*9.5mm	

Step 11
Étape 11
Schritt 11

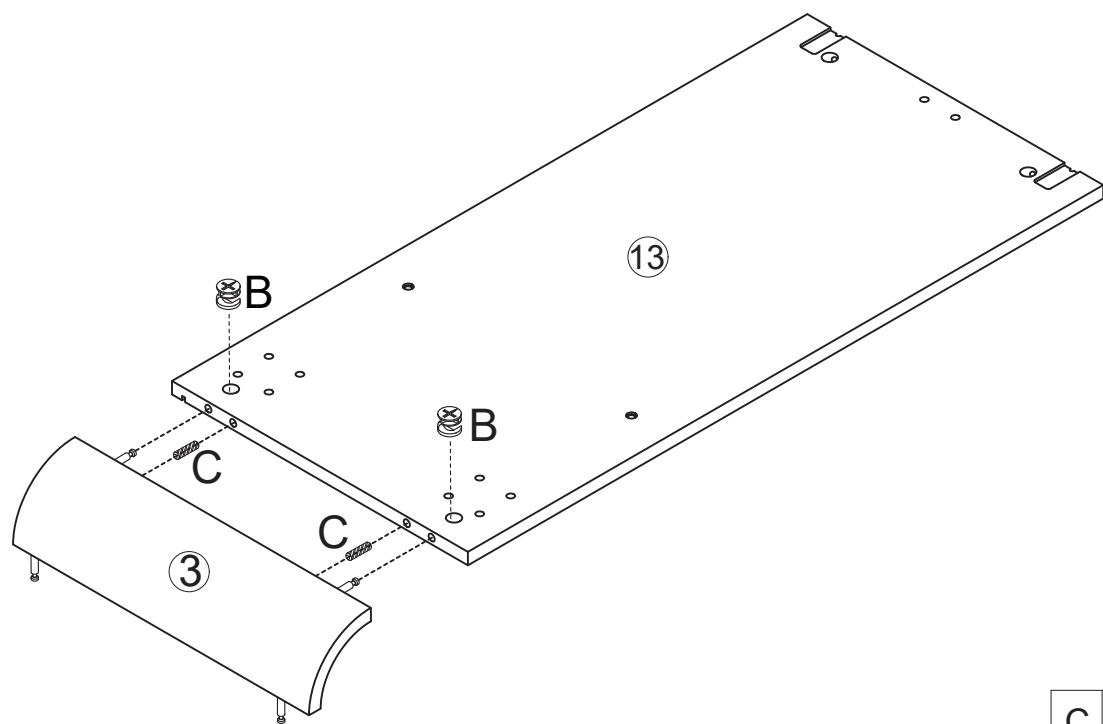


N	x1	C	x8	B	x8	E	x4
							

Step 12
Étape 12
Schritt 12

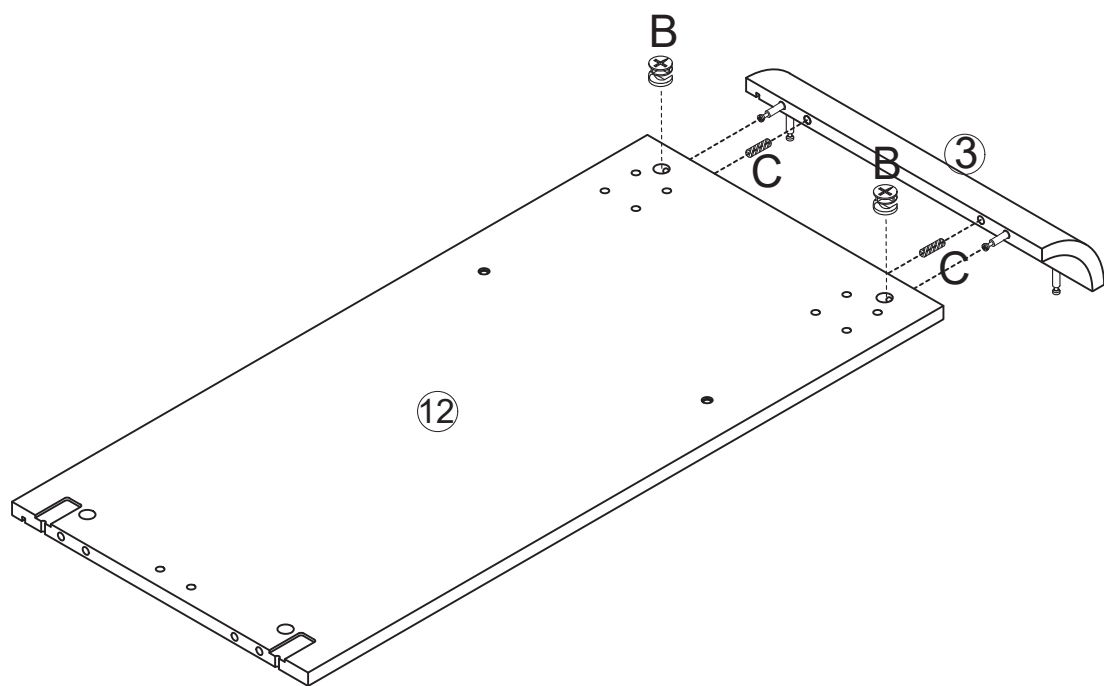


Step 13
Étape 13
Schritt 13



C	x2	B	x2
			

Step 14
Étape 14
Schritt 14



C	x2	B	x2
			

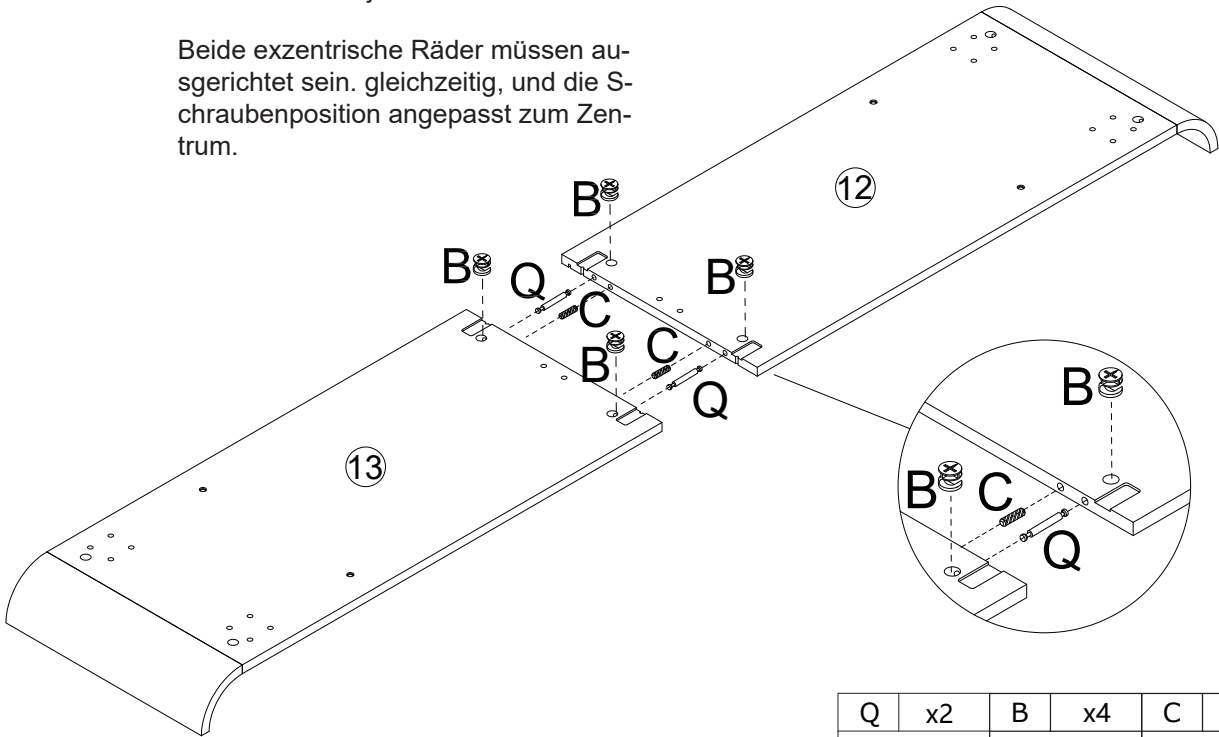
Step 15
Étape 15
Schritt 15



Both eccentric wheels must be aligned simultaneously, and the screw position adjusted to the center.

Les deux roues excentriques doivent être alignées simultanément, et la position de la vis ajustée au centre.

Beide exzentrische Räder müssen ausgerichtet sein gleichzeitig, und die Schraubenposition angepasst zum Zentrum.



Q	x2	B	x4	C	x2
					
ø6*64mm		M15*9.5mm		ø8*30mm	

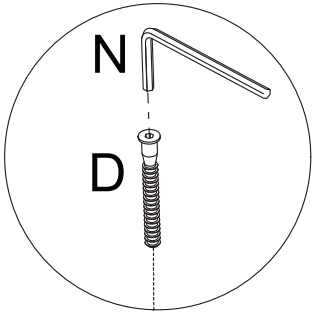
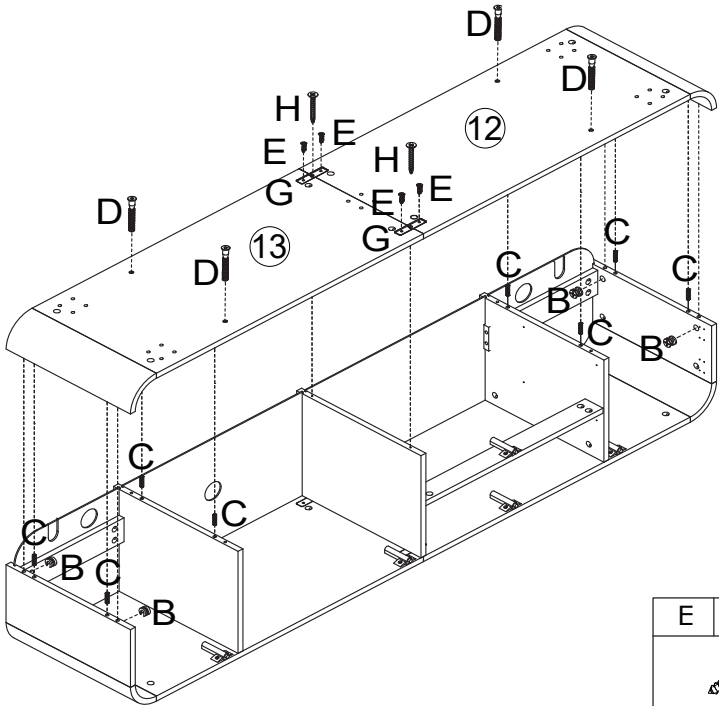
Step 16
Étape 16
Schritt 16



Pick up panels 12 and 13 from the middle at the same time to prevent breakage.

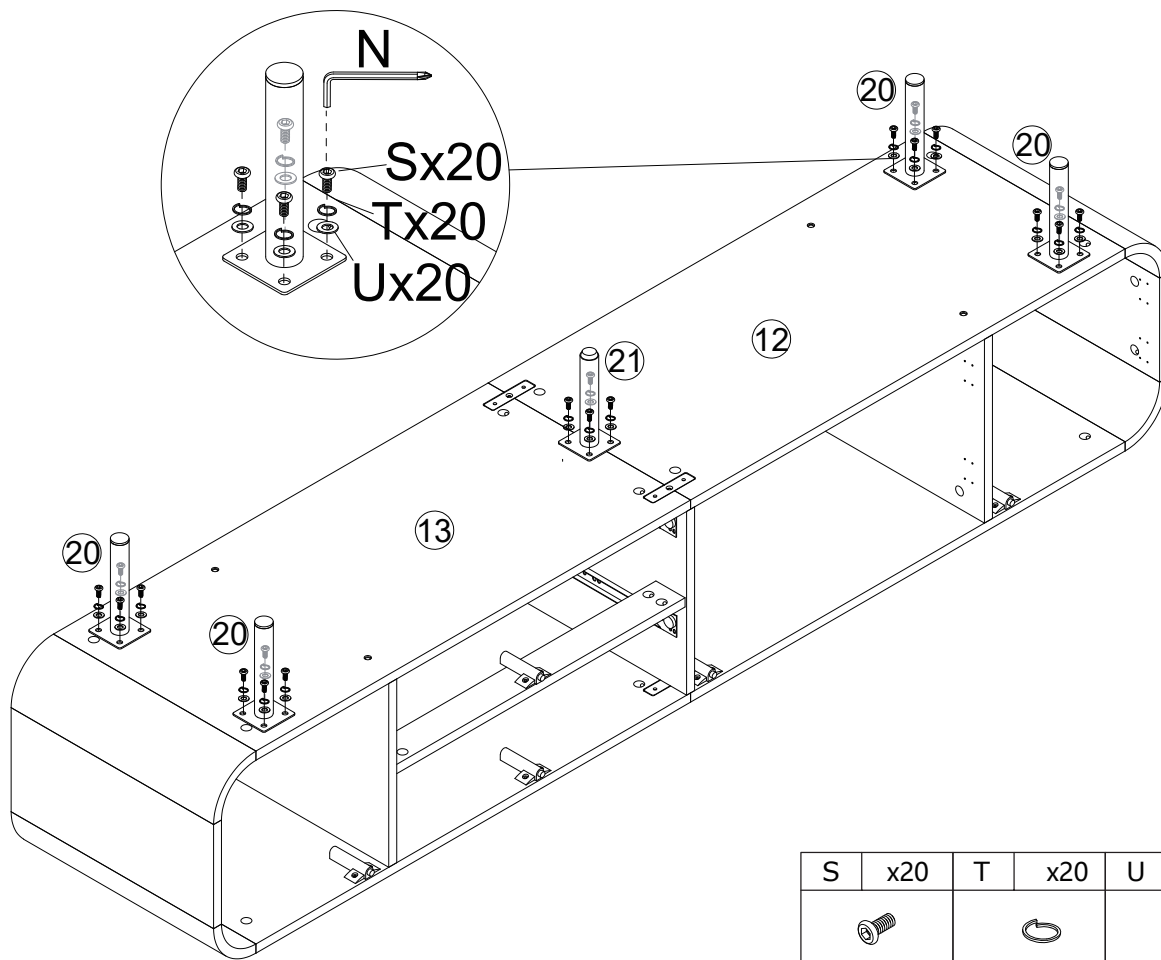
Prenez les panneaux 12 et 13 du milieu en même temps pour éviter la cassure.

Holen Sie die Platten 12 und 13 von der Mitte gleichzeitig, um Bruch zu verhindern.

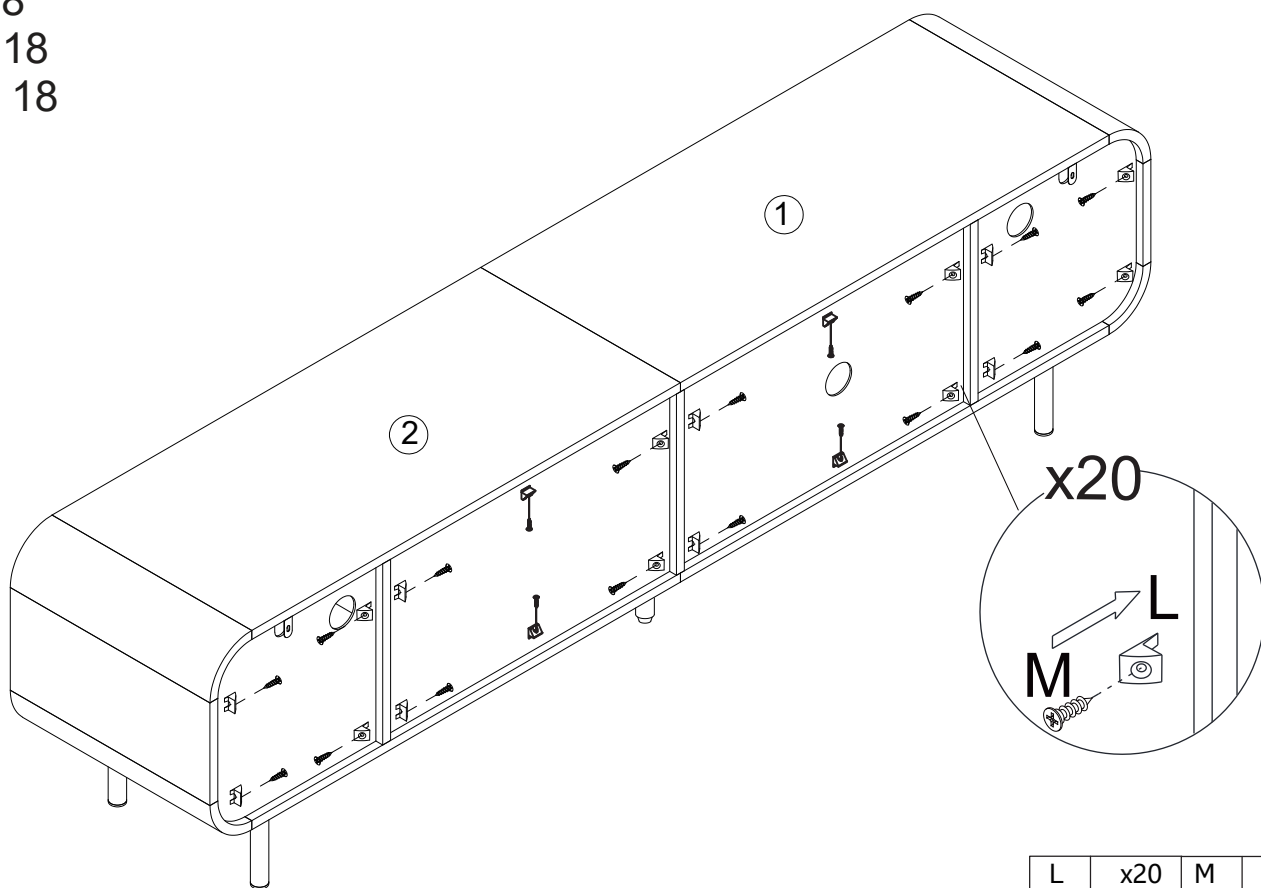


G	x2	H	x2	N	x1
					
		ø4*35mm		4mm	
E	x4	D	x4	B	x4
					
ø4*14mm		ø7*40mm		M15*9.5mm	

Step 17 Étape 17 Schritt 17

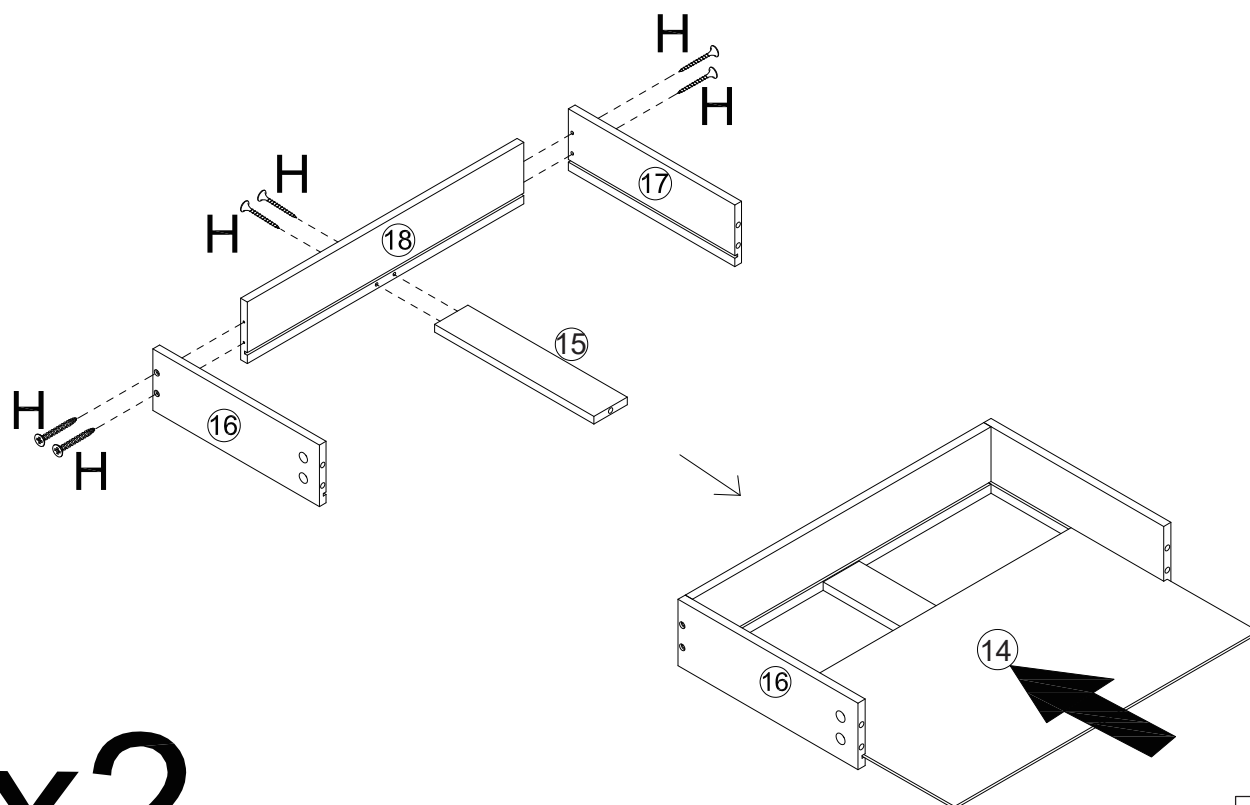


Step 18
Étape 18
Schritt 18



L	x20	M	x20
		 $\varnothing 3 \times 16 \text{ mm}$	

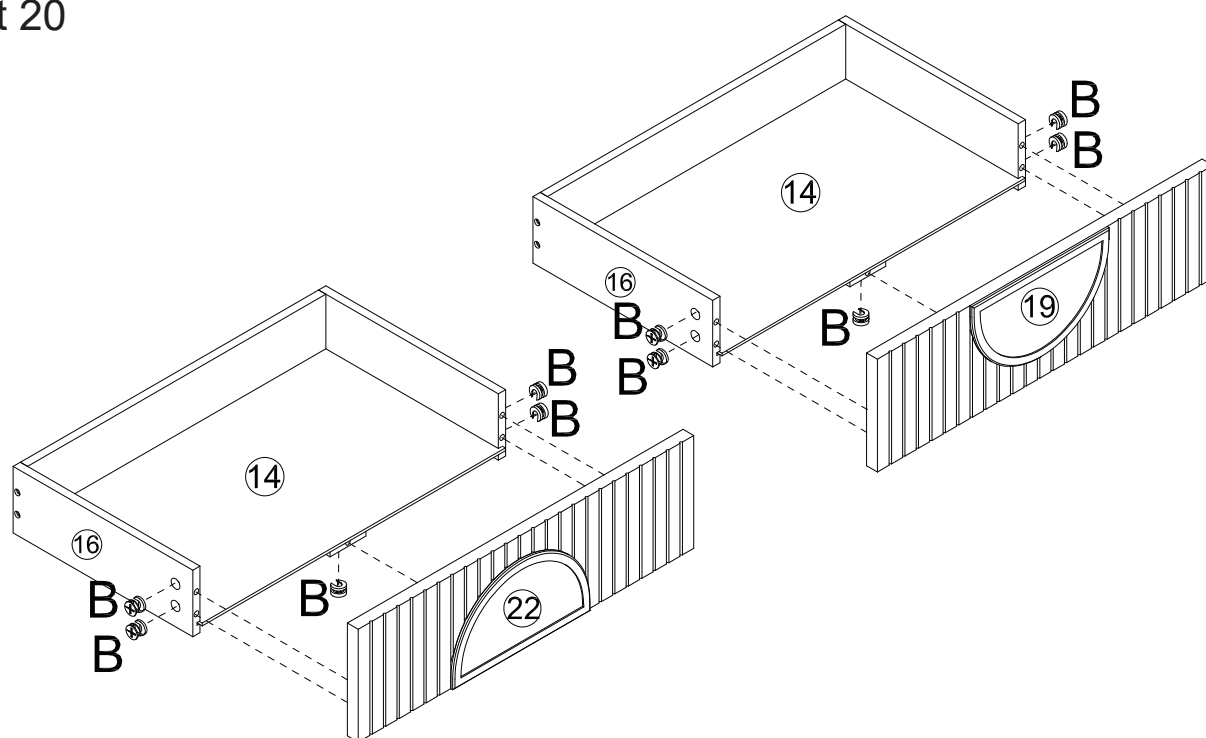
Step 19
Étape 19
Schritt 19



x2

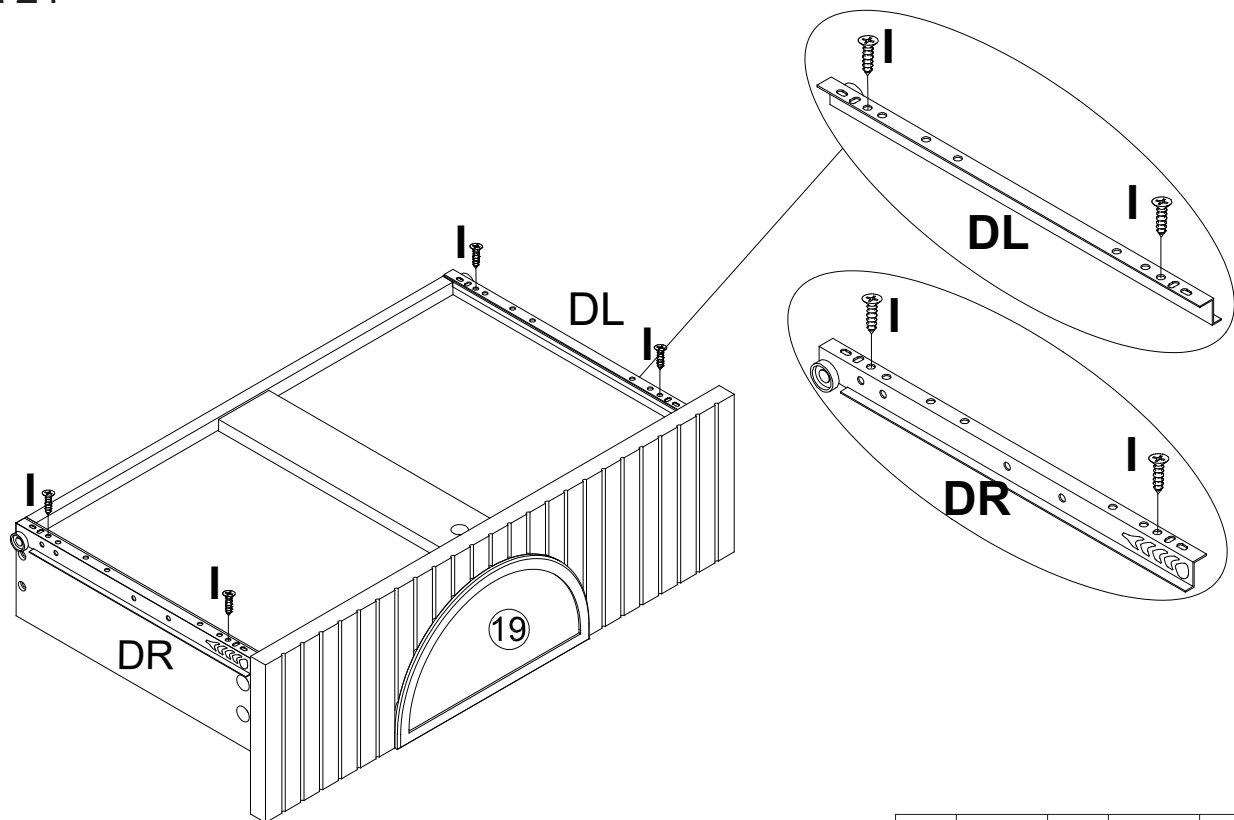
H	x12
 Ø4*35mm	

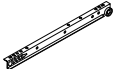
Step 20
Étape 20
Schritt 20



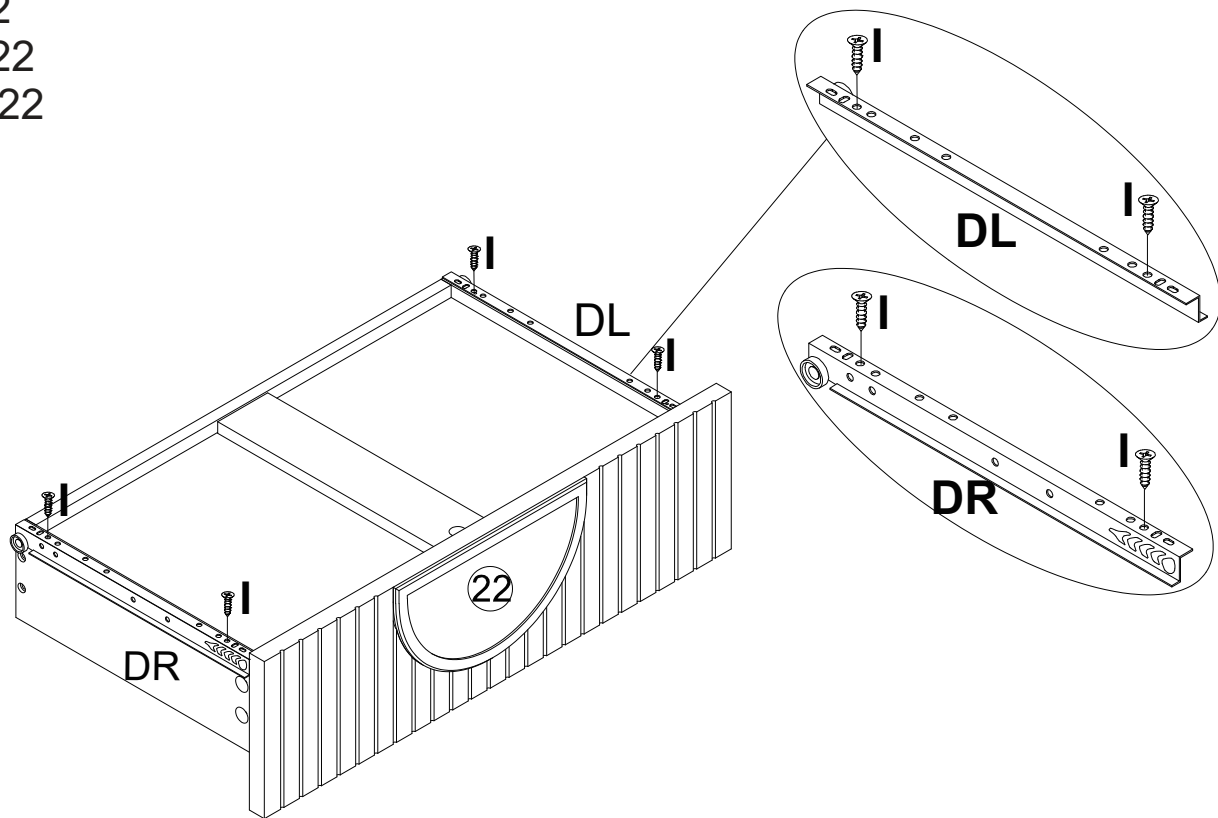
B	x10
 M15*9.5mm	

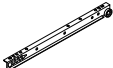
Step 21
Étape 21
Schritt 21



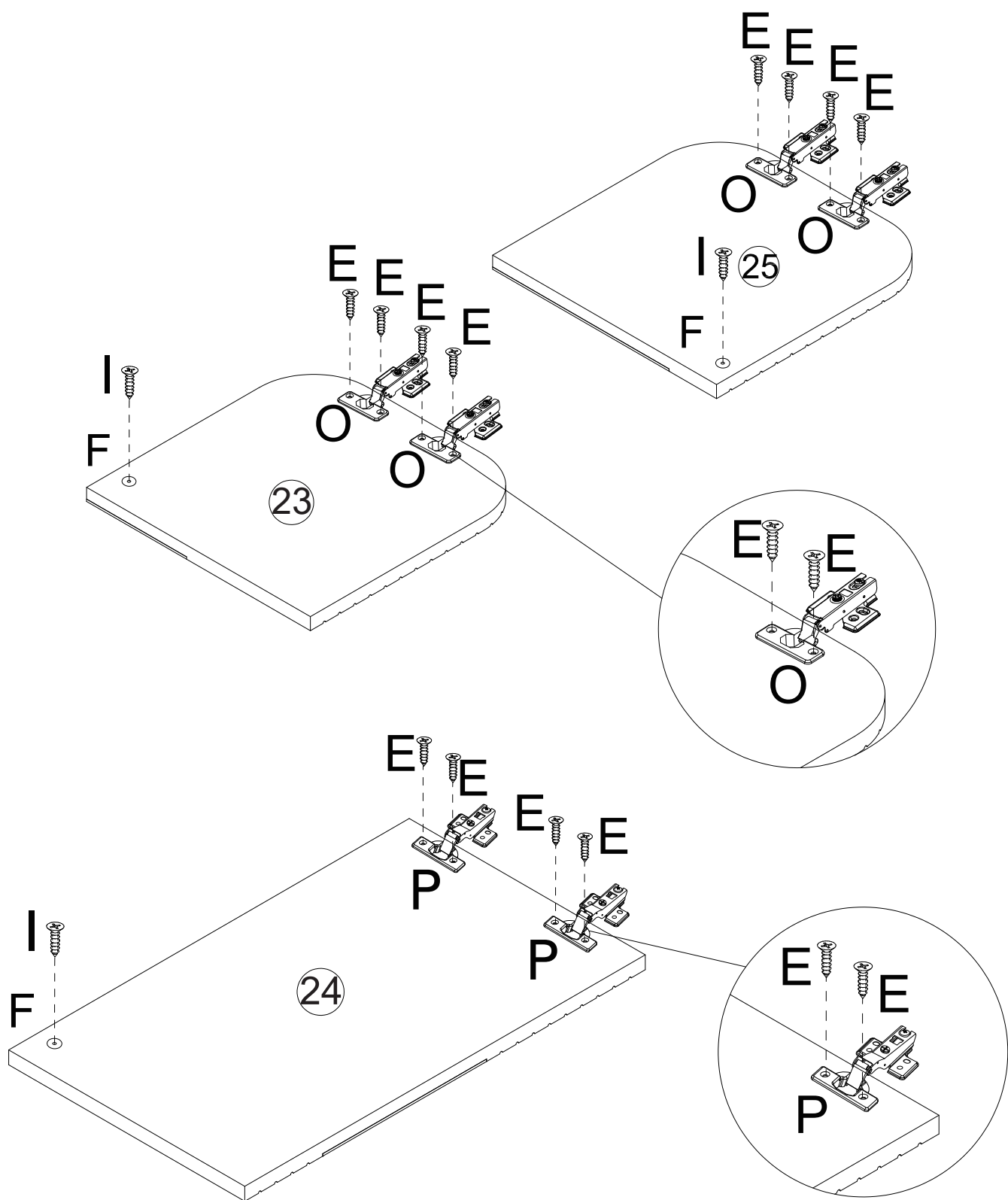
I	x4	DL	x1	DR	x1
 ø3*12mm					

Step 22
Étape 22
Schritt 22



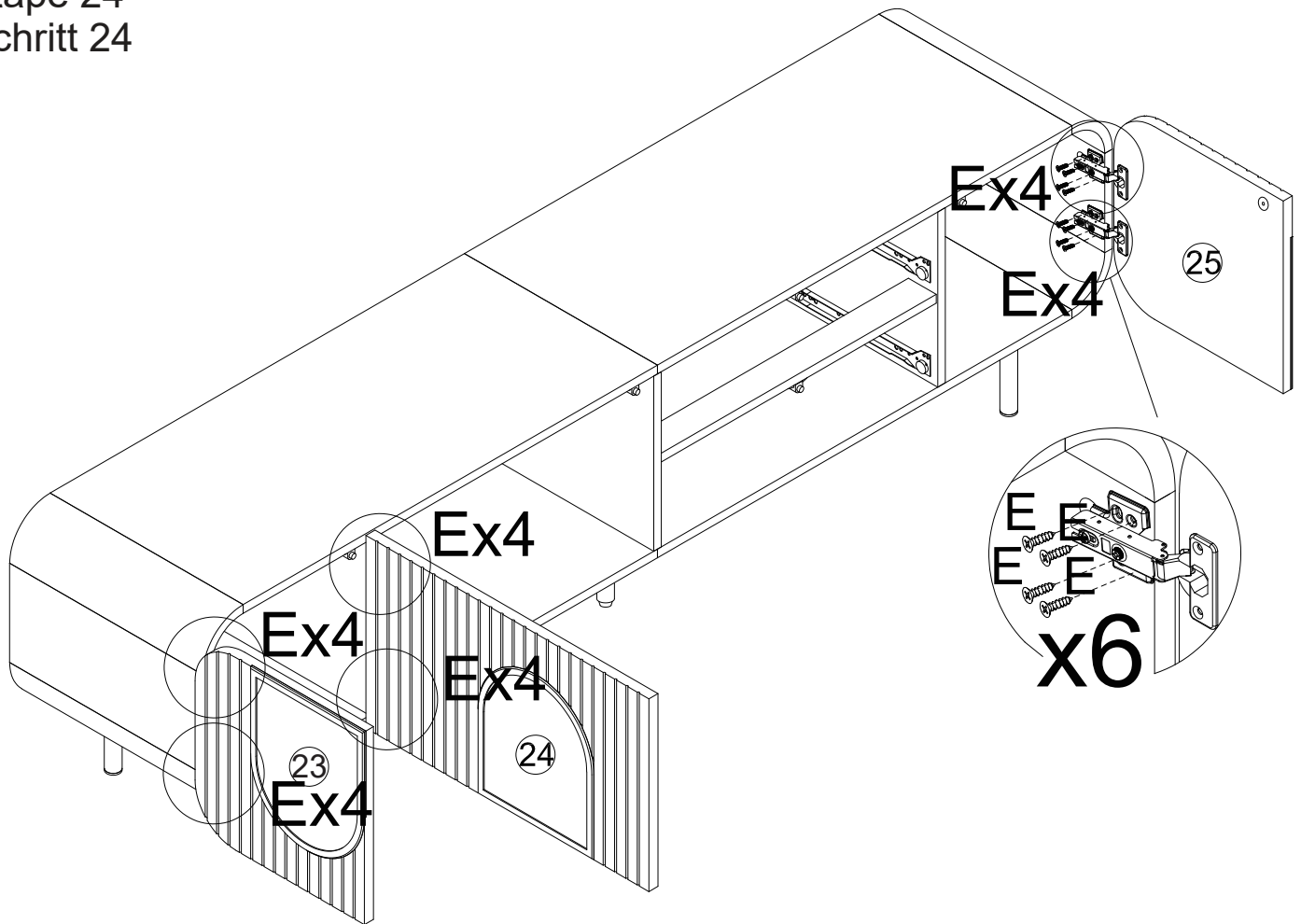
I	x4	DL	x1	DR	x1
 ø3*12mm					

Step 23
Étape 23
Schritt 23



I	x3	F	x3
 Ø3*12mm			
E	x12	O	x4
 Ø4*14mm			
			

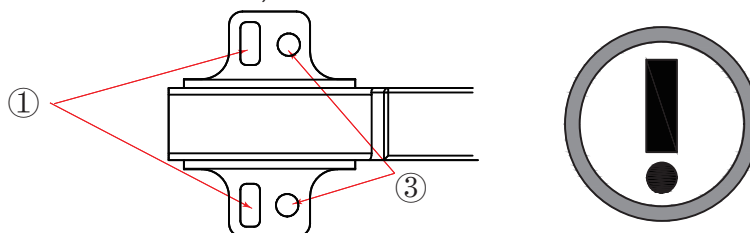
Step 24
Étape 24
Schritt 24



Note: It is forbidden to install the fixing hole screws first, otherwise it will lead to installation failure!

Remarque : Il est interdit d'installer d'abord les vis du trou de fixation, sinon cela entraînera un échec de l'installation !

Hinweis: Es ist verboten, zuerst die Befestigungslochschauben zu montieren, da dies sonst zu einem Installationsfehler führt!



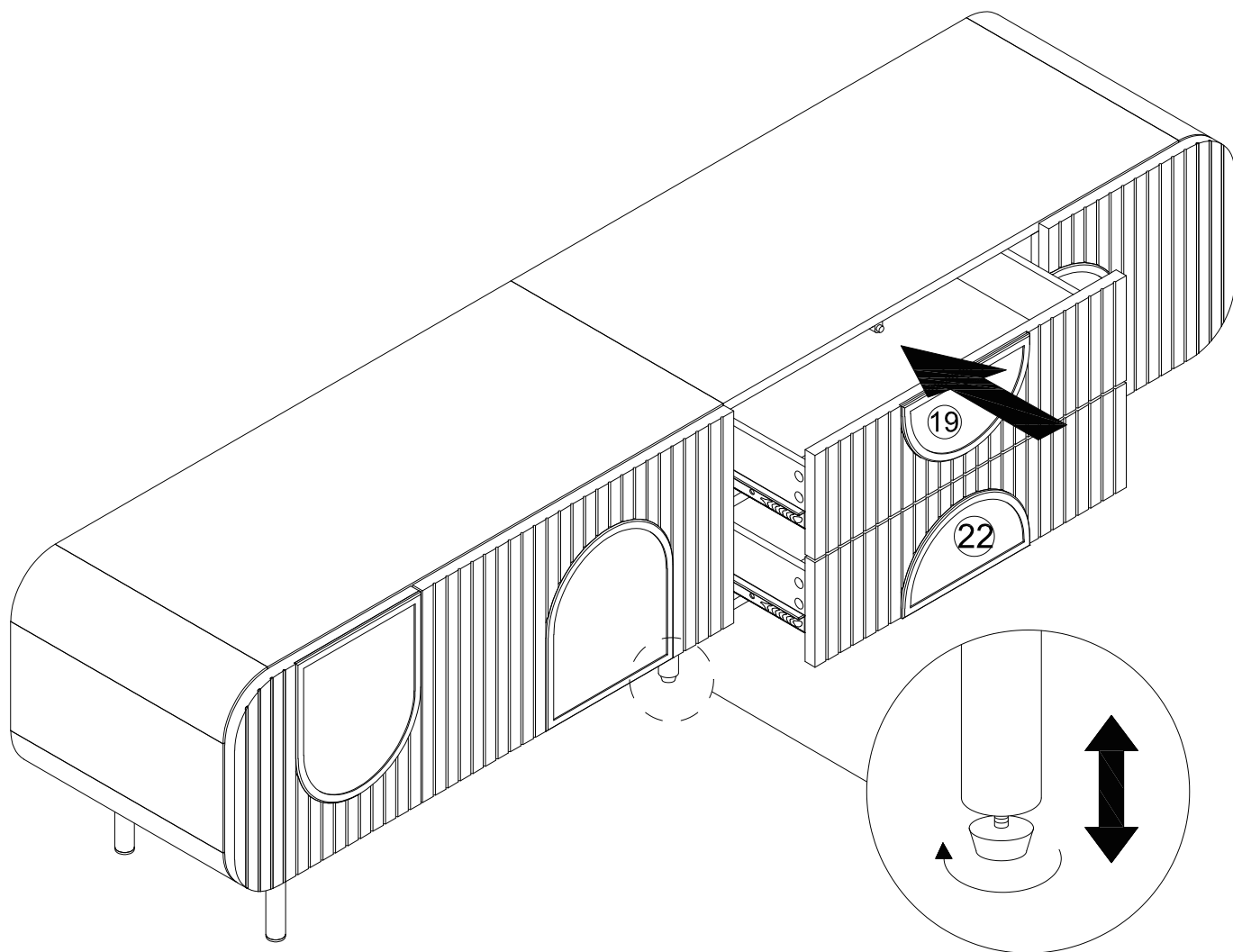
- ① Installez d'abord les vis du trou de réglage
- ② Mettez la porte dans la bonne position
- ③ Montieren Sie abschließend die Befestigungslochschauben

- ① Install the adjustment hole screws first
- ② Get the door in the right position
- ③ Finally, install the fixing hole screws

- ① Montieren Sie zuerst die Einstellochschauben
- ② Bringen Sie die Tür in die richtige Position
- ③ Enfin, installez les vis du trou de fixation

E	x24
 ø4*14mm	

Step 25
Étape 25
Schritt 25

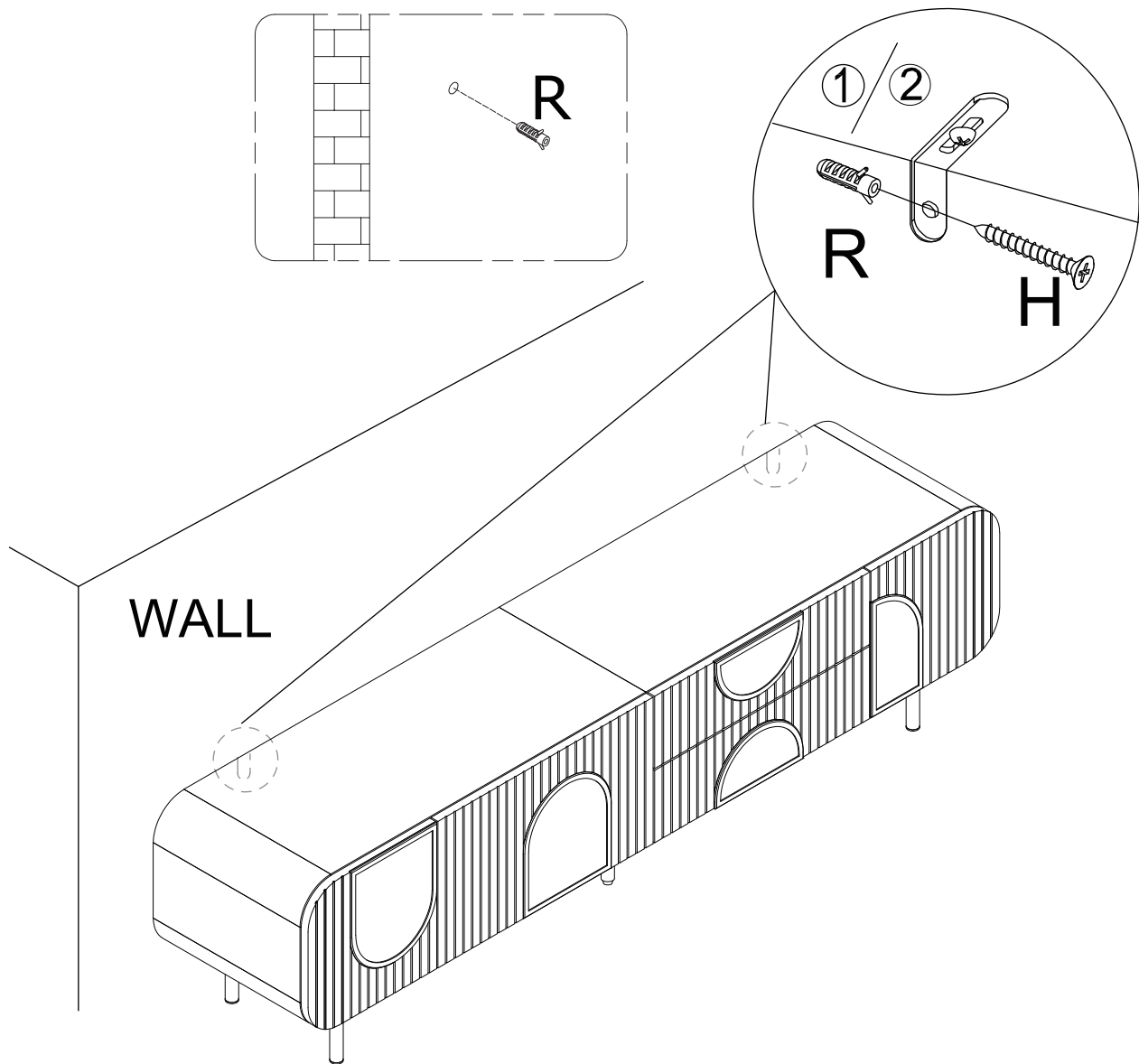


The middle leg is adjustable, the screw at the bottom of the leg can be adjusted for height.

Le pied central est réglable, et la vis à la base du pied permet d'ajuster la hauteur.

Das mittlere Bein ist verstellbar, und die Schraube an der Unterseite des Beins ermöglicht die Höhenanpassung.

Step 26
Étape 26
Schritt 26



H	x2	R	x2
 ø4*35mm			

Adhesive overflow at the edges of the product can be wiped with alcohol or removed with nails.
Please install the product on a carpet or with a protective pad to avoid scratches.

Überschüssiger Kleber an den Produktkanten kann mit Alkohol abgewischt oder mit Nägeln entfernt werden.
Bitte installieren Sie das Produkt auf einem Teppich oder mit einer Schutzunterlage, um Kratzer zu vermeiden.

Le débordement d'adhésif sur les bords du produit peut être essuyé avec de l'alcool ou retiré avec des clous.
Veuillez installer le produit sur un tapis ou avec un coussinet de protection pour éviter les rayures.